

## UNTERSTÜTZUNG VON SCHWANGEREN FRAUEN

durch die Bundesstiftung  
Mutter und Kind

**بنیاد فدرال مادر و کودک - کمک به زنان باردار از هامبورگ:**  
ین درخواست را شما فقط میتوانید به همراه یک مشاور خانم ارائه کنید.  
شما باید در هامبورگ زندگی کرده و یا به طور دائم در هامبورگ اقامت داشته باشید.  
طفاً ابتدا از طریق تلفن از یکی از مراکز مشاوره ذکر شده در بالا وقت بگیرید.

### طفاً برای مشاوره مدارک زیر را با خود بیاورید

- کارت شناسایی یا 
- پاسپورت، مجوز اقامت، اجازه اقامت تحملی (دولدونگ) به همراه برگه ثبت نام خود در هامبورگ 
- کارت حاملگی خود
- اجاره نامه و گواهی مبنی بر هزینه های گرمایش و آب خانه خود
- **اگر کار میکنید:**
  - سه فیش حقوقی آخر خود و همسرتان
  - **در صورت داشتن فرزند، مدارک زیر:**
    - هزینه مراقبت از کودکان چقدر است
    - چقدر کمک هزینه نگهداری دریافت میکنید
    - چقدر کمک هزینه نگهداری پرداخت میکنید
  - **در صورت دریافت مزایای اجتماعی، برگه های جاری مربوطه (همه صفحات**
    - اداره کار، اداره رفاه اجتماعی، دفتر مزایای مسکن
  - **اگر به مدرسه می روید یا تحصیل میکنید:**
    - برگه اداره مسئول پرداخت کمک هزینه تحصیلی (بافوگ) و یا گواهی بورسیه تحصیلی
    - **کلیه مدارک دیگر مربوط به درآمد و دارایی**
    - **کارت بانکی خود به همراه شماره حساب (IBAN) و شناسه بانک (BIC)** 